

Vorwort des Herausgebers	7
Verzeichnis der Abkürzungen	9
Erläuterungen zur Umschrift	10
SYSTEM, NORM UND REDE	11
I. Die Möglichkeit einer dreigliedrigen Unterscheidung in der einen Wirklichkeit der Sprache	11
II. Inkohärenzen und Widersprüche der Lehrsätze von „Sprache“ und „Rede“	17
III. Die Unzulänglichkeit der saussureschen Dichotomie	39
IV. Der Gedanke der „Norm“ in der empirischen Forschung und der strukturellen Sprachwissenschaft	56
V. Fakten des „Systems“ und Fakten der „Norm“	64
VI. Entwurf einer kohärenten Theorie des Sprechens und seiner Formalisierung	82
VII. Bedeutung und Nutzen der dreigliedrigen Unterscheidung (Original: <i>Sistema, norma y habla</i> , Montevideo 1952)	93
 FORM UND SUBSTANZ BEI DEN SPRACHLAUTEN	 102
I. Zur Lage des Problems	102
II. Tragweite und Grenzen des sprachwissenschaftlichen Mechanismus	117
III. Phonetik und Phonologie in Trubetzkoy's Konzeption	130
IV. Begründung der Phonetik als sprachwissenschaftlicher Disziplin	149
V. „Form“ und „Substanz“ in Hjelmslev's Theorie	156
VI. Die wechselseitige Abhängigkeit von Morphischem und Hyletischem	188

VII. Schlußfolgerungen	205
(Original: <i>Forma y sustancia en los sonidos del lenguaje</i> , Montevideo 1954)	

LOGIZISMUS UND ANTILOGIZISMUS IN DER GRAMMATIK	210
(Logicismo y antilogicismo en la gramática, in: <i>Revista Nacional</i> 189, S. 456-73, und sep. Montevideo 1957)	

DER PLURAL BEI DEN EIGENNAMEN	234
(El plural en los nombres propios, in: <i>RBF</i> 1 (1955), S. 1-15)	

X DETERMINIERUNG UND UMFELD	
Zwei Probleme einer Linguistik des Sprechens	253
(Determinación y entorno. Dos problemas de una lingüística del hablar, in: <i>Romanistisches Jahrbuch</i> 7 (1955), S. 29-54)	

Autorenverzeichnis	291
------------------------------	-----

Abbildungen enthalten die Seiten:

(Bühlers <i>langue-parole</i> -Schema)	44
(Bühlers Schema expliziert)	45
(Bühlers Schema und Saussures Dichotomie)	46-47
(Saussures Dichotomie und Martinet bzw. Brøndal)	63
(Spanisch <i>o</i> in System, Norm und Rede)	66
(Virtuelle und verwirklichte Sprache)	83
(Formalisierungsstufen des Sprechens)	86
(Saussures <i>langue-parole</i> -Dichotomie und Trubetzkoy's Phonologie)	143-144
(Form- und Substanzgrade im Akustischen)	166